

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **58 (1940)**

Heft 87

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern Montag, 15. April 1940  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
 Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
 Lundi, 15 avril  
 1940

Erscheint täglich,  
 ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
 le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplément mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 87

Redaktion und Administration:  
 Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
 Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660

Abonnements: *Suisse*: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 87

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

*Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre de commerce. Registro di commercio.  
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 97560—97581.  
 Aktien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus.  
 Bürgerschaftsgenossenschaft des Gewerbeverbandes des Amtes Fraubrunnen, Fraubrunnen.  
 Profit Société Anonyme, Bienne.  
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Circulaire du département fédéral de justice et police aux autorités cantonales de surveillance du registre du commerce.  
 Ecuador: Konsularakturen (Gebühren).  
 Frankreich: Ursprungszeugnisse. France: Certificats d'origine.  
 Neuseeland: Einfuhrbeschränkungen.  
 Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.  
 Schweizerischer Geldmarkt.  
 Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

**Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations**

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 88588 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Fr. 2000, lautend zugunsten des Eduard Magron, gewesener Editeur, in Biel, belastend die Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 2755 des Jean Gogna, Gipser und Maler, unterer Quai 38, Biel.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen, andernfalls derselbe kraftlos erklärt wird.  
 Biel, den 11. April 1940. (W 168<sup>o</sup>)

Der Gerichtspräsident I:  
 E. Frey.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 88588 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Fr. 2000, Tochter des Josef und der Agatha geb. Zühlmann, von Hasle, in Gattikon (Zürich), haltend pro 11. Oktober 1939 Fr. 1886.26.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.  
 Luzern, den 12. April 1940. (W 170<sup>o</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
 Glanzmann.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief, Zif. 44, Fr. 1000, datiert vom 13. Februar 1878, haftend auf G. B. Nr. 128 «Rothenacher» Gersau, mit Vorgang Fr. 40,410.19, Schuldner: Xaver Waldis sel. Erben, Gersau, lautend ursprünglich zugunsten von Josef Camenzind, Oberurni, Zins 5 %, bei Schätzung 6 %, Aufkündigung und Abzahlung laut Landrecht, zügig, Assekuranzpflicht anbedungen, Hyp. Prot. III, Fol. 129.
  - Schuldbrief Zif. 30, Fr. 1250, datiert vom 3. Februar 1902, haftend auf G. B. Nr. 325 «mittl. Fluhhaus», Gersau, mit Vorgang Fr. 4750, Schuldner: Michael Zwysigg sel. Erben, lautend ursprünglich zugunsten von Salome Zwysigg, Isenthal, Zins 4 ½ %, auslöslich und zügig laut Landrecht, Assekuranzpflicht anbedungen, Hyp. Prot. IV, Fol. 195/196.
- Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Gersau vom 9. März 1940 wird der allfällige Inhaber dieser Titel und jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an der Gerichtskanzlei Gersau vorzuweisen bzw. Anzeige zu machen, ansonst die Kraftloserklärung dieser Titel gemäss Art. 870/871 Z. G. B. erfolgen wird. (W 136<sup>o</sup>)

Gersau, den 21. März 1940.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Gersau:  
 Dr. J. Camenzind, Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 2. Oktober 1912 über Fr. 21,000. — zugunsten von Josef Knecht, damals wohnhaft gewesen in Stein am Rhein, Zinsfuß 4 ½ %, Zinstermine 30. Juni und 31. Dezember, jährliche Abzahlung Fr. 1000. — bis der Schuldbetrag noch Fr. 18,000. — ausmacht, kündbar ab 1. Januar 1923 auf 6 Monate, lastend im ersten Rang auf Grundbuch Nr. 898, Gemarkung Stein am Rhein.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters Stein vom 25. Januar 1940 wird der unbekannt allfällige Inhaber des vorgenannten Schuldbriefes aufgefordert, denselben innerhalb Frist von einem Jahr hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 43<sup>o</sup>)

Schaffhausen, den 25. Januar 1940.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:  
 Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1940. 12. April. Unter der Firma Maschinen-Handels A.-G., hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 6. März 1940 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel in Maschinen und technischen Apparaten. Darüber hinaus kann die Gesellschaft alle Handlungen und Geschäfte vornehmen, die ihr zweckmässig und nötig erscheinen, insbesondere sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und ähnliche Geschäftszweige aufnehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Inhaber lautende, voll-bezahlte Aktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift sind Dr. Conrad Wespis, von Winterthur, in Zürich, Präsident, und Martial Fréne, von Reconvilier, in Kilchberg bei Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 5, Zürich 1.

12. April. Die Genossenschaft Färberkrankenasse Thalwil, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 886), hat in der Generalversammlung vom 16. März 1940 eine teilweise Statutenänderung beschlossen, derzufolge die publizierten Tatsachen aber nicht geändert werden.

12. April. Die Familienversicherung der Färberkrankenasse Thalwil, Genossenschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3186), hat in der Generalversammlung vom 16. März 1940 eine teilweise Revision der Statuten beschlossen, derzufolge die veröffentlichten Tatsachen Änderungen jedoch nicht erfahren.

Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw. — 12. April: Der Verwaltungsrat der Firma **Guhl & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 2. Oktober 1939, Seite 2025), Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw., hat Hans Gut, von und in Zürich, zum Geschäftsleiter ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

12. April. Der Verwaltungsrat der Firma **Immobilien-A.-G. Muralt-Hof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 2. Oktober 1939, Seite 2025), An- und Verkauf von Immobilien usw., hat Hans Gut, von und in Zürich, zum Geschäftsleiter ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Dr. Oscar Guhl ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

12. April. Der Verwaltungsrat der Firma **Immobilien- & Industrie-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 2. Oktober 1939, Seite 2025), An- und Verkauf von Immobilien, usw., hat Hans Gut, von und in Zürich, zum Geschäftsleiter ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Import und Export von Erzeugnissen jeder Art, usw. — 12. April. Der Verwaltungsrat der Firma **Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1938, Seite 2558), Import und Export von Erzeugnissen jeder Art usw., erteilt Einzelprokura an Paul Keller, von Aarau, in Zürich.

Bücherrevisionen usw. — 12. April. Aus der Kollektivgesellschaft **Price, Waterhouse & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1938, Seite 926), Bücherrevisionen usw., ist der Gesellschafter Geoffrey Guthrie Rowbotham ausgeschieden. Neu sind als Kollektivgesellschaft in die Firma eingetreten John Crockhart Scobie, Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, in Greenwich (Connecticut) (U. S. A.) und Harold Edwards, englischer Staatsangehöriger, in Paris. Die bisherigen Gesellschafter wohnen: Ismay Graham Pattinson in Arcadia (U. S. A.); John William Fraser Neill, in New York und Ralph Western Ramsden in Zürich 2.

12. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Motrac Motormäher und Traktoren A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1939, Seite 81), sind Dr. Arnold Locher und Ulrich Schläpfer ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen.

12. April. Aus dem Aufsichtsrat der **Stiftung für den Pensions- und Hilfsfonds des Zürcher Stadttheaters**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1926, Seite 2023), sind Otto Lang und Heinrich Bolleter ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Der Aufsichtsrat erteilt Kollektivunterschrift an seine Mitglieder Hans Zimmermann und Georg

Schiebener, beide von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien.

Gummi- und Asbestwaren. — 12. April. Die **Karl Troxler Gummi-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1786), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. März 1940 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Karl Troxler», in Zürich über. Die Aktiengesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Inhaber der Firma **Karl Troxler**, in Zürich, ist Karl Troxler, von Gunzwil (Luzern), in Zürich 7. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen «Karl Troxler Gummi-Aktiengesellschaft», in Zürich. Fabrikation von und Handel in Gummi- und Asbestwaren. Badenerstrasse 142.

12. April. Die **Stiftung Personalfürsorge-Kasse der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, in Zürich-Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1938, Seite 1991), wird, nachdem ihr Vermögen den Berechtigten ausgehändigt worden ist, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) vom 17. November 1939 gelöscht.

Möbel, Konfektion usw. — 12. April. Die Firma **Arthur Neuhaus**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 214), Möbel, Konfektion usw., ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Participations, etc. 1940. 9 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1940, la société anonyme **Sapientia S.A.**, ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 décembre 1933, n° 305, page 3117), a décidé: 1. de réduire son capital social de 2,000,000 de fr. à 1,000,000 de fr. par la réduction de chacune des 2000 actions de 1000 fr. à 500 fr. Celle-ci a lieu en vue de supprimer un excédent passif constaté au bilan; 2. d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter à la législation nouvelle. En conséquence, l'inscription est rétablie comme suit: La société conserve la même dénomination et son siège à Fribourg. Elle a pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises; elle s'interdit toute opération dans le canton de Fribourg. Le capital social est fixé à 1,000,000 de fr., divisé en 2000 de 500 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration reste composé d'André-Louis Wagnière, de Coligny (Genève), à Fribourg, qui continue à engager la société par sa signature individuelle. L'adresse de la société reste: Fribourg, chez André Wagnière, Route des Alpes n° 1.

11 avril. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1940, les actionnaires de la société anonyme **Vitrex S.A.**, ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 mai 1939, n° 116, page 1040), ont modifié les statuts de cette société en ce sens: Le capital social de 50,000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, est porté à 100,000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles, au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est ainsi de 100,000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Lebern

Restaurant. — 1940. 12. April. Inhaberin der Einzelfirma **Frau Anna Fluck-Dörner**, in Flumenthal, ist Anna Fluck geb. Dörner, Ehefrau des Adolf Fluck, von Turbenthal (Zürich), in Flumenthal, welcher im Sinne von Art. 167 ZGB. seine Zustimmung erteilt hat. Betrieb des Restaurant zur «Waldau» in Flumenthal. Gebäude Nr. 60.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau du Locle

Laiterie, épicerie, etc. — 1940. 11 avril. Par jugement du 2 avril 1940, le président du tribunal du Locle a prononcé la faillite de la maison **Vve Emile Nussbaum**, laiterie, épicerie, mercerie, au Locle (F. o. s. du c. du 14 janvier 1936, n° 10, page 100). Cette raison est en conséquence radiée d'office, ayant cessé toute activité.

#### Genf — Genève — Ginevra

Articles pour coiffeurs, etc. — 1940. 10 avril. La raison **Jules Hochuli**, commerce et représentation d'articles pour coiffeurs, de quincaillerie et divers, à Thônex (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1935, page 2688), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Administration de participations, etc. — 10 avril. La société anonyme dite **TARKI Holding-Aktiengesellschaft**, ayant jusqu'ici son siège à Zurich (F. o. s. du c. du 23 janvier 1937, page 178), a, en application des dispositions de l'art. 6 de l'arrêté du Conseil fédéral, du 30 octobre 1939, et suivant décision de son conseil d'administration du 7 mars 1940, décidé le transfert du siège social à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Les statuts primitifs portent la date du 12 janvier 1937 et ont été modifiés le 7 mars 1940. La société a pour but l'administration permanente de participations à de tierces entreprises et l'exécution de toutes transactions commerciales et financières en connexion avec ce but. Le capital social, entièrement libéré, est de 575,000 fr., divisé en 575 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de: Charles Klaus, président, de Stäfa (Zurich), à Zurich, et Robert Hammer, de Neuchâtel, à Zoug, lesquels signent collectivement. Adresse de la société: Rue Diday 2 (en les bureaux de Blankart et Cie).

Administration de participations financières, etc. — 10 avril. **Marybal S.A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 20 février 1940, page 328). Adresse de la société: Rue Diday 2 (bureaux de Blankart et Cie).

10 avril. «Cima», Compagnie des Industries Minières et Annexes, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1940, page 500). Frédéric Gampert, de Genève, à Chouigny, commune de Vandœuvre, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Edouard Honegger, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

10 avril. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1940, la société **Comptoir de Spécialités Pharmaceutiques S.A. ci-devant André Junod, Société Anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1933, page 821), a décidé:

1. De transformer les 100 actions de fr. 500. —, nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; 2. de modifier sa raison sociale; 3. de compléter le but social; 4. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société prend comme nouvelle dénomination: **Comptoir de Spécialités Pharmaceutiques S.A.** Elle a pour objet la représentation, le commerce en gros et la fabrication de produits pharmaceutiques et chimiques, parfumerie et tous genres de produits rentrant dans la chimie pharmaceutique et l'alimentation; la direction et l'exploitation de pharmacies, d'un office de documentation thérapeutique, ainsi que toutes opérations se rattachant à la publicité. Le capital social, entièrement libéré, de 50,000 fr., est divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de: Adolphe Raviola, président et administrateur-délégué (inscrit); Lucien-Henri-Jean Dupont, administrateur-délégué (inscrit), lesquels engagent la société par leur signature individuelle et Charles-Marc-Pierre Zanello, secrétaire, de et à Genève, qui n'exerce pas la signature sociale. L'administrateur Placide-François Bouvard, démissionnaire, est radié.

Administration de participations financières. — 10 avril. Suivant acte constitutif du 28 mars 1940, il a été constitué sous la dénomination de: **Samas S.A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève. Il est renoncé à toute participation dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres; il désigne les personnes qui signent pour la société et le mode de signature. Gustave Roch, de Thônex, à Genève, et Edouard-L. Ostermann, de et à Genève, ont été nommés administrateurs avec signature sociale individuelle. Gustave Roch a été désigné comme président et Edouard-L. Ostermann comme secrétaire du conseil d'administration. Adresse de la société: Rue de la Cité 22 (bureaux de la Société Fiduciaire et de Représentation S.A.).

Administration de participations financières. — 10 avril. Suivant acte constitutif du 28 mars 1940, il a été constitué sous la dénomination de: **Soumir S.A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève. Il est renoncé à toute participation dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres; il désigne les personnes qui signent pour la société et le mode de signature. Gustave Roch, de Thônex, à Genève, et Edouard-L. Ostermann, de et à Genève, ont été nommés administrateurs avec signature sociale individuelle. Gustave Roch a été désigné comme président et Edouard-L. Ostermann, comme secrétaire du conseil d'administration. Adresse de la société: Rue de la Cité 22 (bureaux de la Société Fiduciaire et de Représentation S.A.).

Administration de participations financières. — 10 avril. Suivant acte constitutif du 28 mars 1940, il a été constitué sous la dénomination de: **Adar S.A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève. Il est renoncé à toute participation dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Pierre Cuendet, de Ste-Croix, à Genève, et Charles Perret, de La Sagne, à Lancy, ont été nommés administrateurs avec signature sociale individuelle. Pierre Cuendet a été nommé président et Charles Perret secrétaire du conseil d'administration. Adresse de la société: Rue de la Cité n° 22 (bureaux de la Société Fiduciaire et de Représentation S.A.).

#### Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Entregistrements — Iscrizioni

Nr. 97560.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1940, 10 Uhr.  
Carl Meyer, Ing., Sursee (Luzern, Schweiz). — Handelsmarke.

Samos-Weine (Malvoisier) von der Mission Samos.



Schutzmarke

Nr. 97561. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1940, 10½ Uhr.  
The International Tea Company's Stores, Limited, Mitre Square, Aldgate,  
London E. C. (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —  
(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 46269.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1940 an.)

Mischung aus Ceylon-Tee und indischem Tee.

## CEYLINDO

Nr. 97562. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1940, 18 Uhr.  
J. P. Ritz Aktiengesellschaft (J. P. Ritz Société Anonyme) (J. P. Ritz,  
Limited), Laupen (Bern, Schweiz). — (Erneuerung der Marke Nr. 44661.  
Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 25. Juli 1939 an.)

Biskuits, feine Backwaren.

Aechte  
**BERNER RÄDLI**

Nr. 97563. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1940, 18 Uhr.  
J. P. Ritz Aktiengesellschaft (J. P. Ritz Société Anonyme) (J. P. Ritz,  
Limited), Laupen (Bern, Schweiz). — (Erneuerung der Marke Nr. 44663.  
Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 25. Juli 1939 an.)

Biskuits, Zwieback und haltbare Lebensmittel.



Nurächt mit dieser Schutzmarke

Nr. 97564. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1940, 5 Uhr.  
Schweizerische Lampen- & Metallwaren A.-G., Hohlstrasse 86, Zürich 4  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Leuchten, Koch-, Heiz- und Lötapparate und Bügeleisen für flüssige Brenn-  
stoffe, Zerstäuber, Eisapparate, Ventilatoren, Wasserfilter, deren Zubehör  
und Bestandteile.



Nr. 97565. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1940, 18½ Uhr.  
Durand & Huguenin A.G., Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hilfsprodukte für die Textilveredlung, insbesondere Mattierungsmittel.

## DEHAMPLON

Nr. 97566. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1940, 18½ Uhr.  
Durand & Huguenin A.G., Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hilfsprodukte für die Textilveredlung insbesondere Mattierungsmittel.

## DESATINOL

Nr. 97567. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1940, 19 Uhr.  
Joh. Furrer, Velonetz-Fabrikation und Vertrieb «Sennenhof», Zofingen  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Veloschutznetze und anderes Velozubehör.



N° 97568. Date de dépôt: 5 mars 1940, 16 h.  
Lazare Kroll, 25, rue des Pitons, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Sels et bains pour l'oxydation des métaux. Tous produits chimiques à l'usage  
de l'industrie.



N° 97569. Date de dépôt: 6 mars 1940, 20 h.  
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren A.G.) (Rolex Watch Co Ltd.), Rue du  
Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. —  
(Transmission et renouvellement de la marque n° 48058 de Hans Wilsdorf,  
Bienne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 6 mars 1940.)

Montres et parties de montres ainsi qu'étuis pour ces produits.

## PRINCE OF WALES LEVER

SWISS MADE

Nr. 97570. Hinterlegungsdatum: 12. März 1940, 7 Uhr.  
Walter Niederhauser, Eglistrasse 8, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Kakao-, Schokoladen-, Zuckerwaren- und Konditorei-Erzeugnisse.

## Miribel

Nr. 97571. Hinterlegungsdatum: 12. März 1940, 7 Uhr.  
Walter Niederhauser, Eglistrasse 8, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Kakao-, Schokoladen-, Zuckerwaren- und Konditorei-Erzeugnisse.

## Ha-Mi-Ka

Nr. 97572. Hinterlegungsdatum: 12. März 1940, 7 Uhr.  
Walter Niederhauser, Eglistrasse 8, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Kakao-, Schokoladen-, Zuckerwaren- und Konditorei-Erzeugnisse.

## Tartufi

N° 97573. Date de dépôt: 18 mars 1940, 19 h.  
Firmenich & Co. successeurs de la Société Anonyme M. Naef & Cie, 1, Rue  
des Mèlèzes, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Aromes et essences synthétiques et naturels pour l'alimentation et les pro-  
duits pharmaceutiques; parfums synthétiques; huiles essentielles; matières  
premières pour la parfumerie, la savonnerie fine et les cosmétiques.



Nr. 97574. Hinterlegungsdatum: 21. März 1940, 18 Uhr.  
Hermann Daetwyler, Aktiengesellschaft, Brühlmatten, Zoffingen (Schweiz).  
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke  
Nr. 46442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März  
1940 an.)

Knöpfe, Leime, Dünger, Putzfäden, chemische Produkte für die Gerberei-  
und Färbereindustrie.



N° 97575. Date de dépôt: 27 mars 1940, 18 h.  
Arthur Balfour & Company Limited, Sheffield (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 46852. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mars  
1940.)

Fer et acier, gueuse ou fonte, barres brutes et rails, y compris rails pour  
chemins de fer, boulons et tiges, tôles et chaudières et plaques de blindage,  
anneaux et fils de métal, pièces de forge non terminées en fer ou en acier,  
et articles en fer ou en acier partiellement façonnés, composés de fer ou d'acier  
seuls ou en combinaison l'un avec l'autre ou combinés avec n'importe quel  
autre article; outillage de machines et pièces de machines et pièces d'ou-  
tillage de machines, composés de fer ou d'acier, seuls ou en combinaison  
l'un avec l'autre ou en combinaison avec n'importe quel autre article; pièces  
de charrires, de moissonneuses et de semoirs, pièces de hache-paille, com-  
posés de fer ou d'acier seuls ou en combinaison l'un avec l'autre ou en combi-  
naison avec n'importe quel autre article; ciseaux, gouges, seies, limes, fers  
à rabots, composés de fer ou d'acier seuls, ou combinés l'un avec l'autre ou  
combinés avec n'importe quel autre article, marteaux, chasse-rivets et boute-  
rolles, composés de fer ou d'acier seuls, ou combinés l'un avec l'autre ou com-  
binés avec n'importe quel autre article.



N° 97576. Date de dépôt: 29 mars 1940, 18 1/2 h.  
The General Tire & Rubber Company, 1708, East Market Street, Akron  
(Ohio, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. —  
(Renouvellement de la marque n° 46754. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 29 mars 1940.)

Bandages en caoutchouc ou enveloppes de bandages en caoutchouc consolidé  
par une substance convenable et tubes intérieurs pour bandages pneumatiques.

## GENERAL

N° 97577. Date de dépôt: 30 mars 1940, 14 1/4 h.  
Numa Jeannin, Fleurier (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement de la marque n° 46280. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 13 février 1940.)

Montres et leurs pièces détachées.

## NINE

N° 97578. Date de dépôt: 30 mars 1940, 14 1/4 h.  
Numa Jeannin, Fleurier (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement de la marque n° 46281. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 13 février 1940.)

Montres et leurs pièces détachées.

## SONIKA

N° 97579. Date de dépôt: 30 mars 1940, 14 1/4 h.  
Numa Jeannin, Fleurier (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement de la marque n° 46312. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 26 février 1940.)

Montres et leurs pièces détachées.

## Igima

N° 97580. Date de dépôt: 30 mars 1940, 14 1/4 h.  
Numa Jeannin, Fleurier (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement de la marque n° 46314. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 26 février 1940.)

Montres et leurs pièces détachées.

## M eccal

N° 97581. Date de dépôt: 30 mars 1940, 14 1/4 h.  
Numa Jeannin, Fleurier (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement de la marque n° 46316. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 26 février 1940.)

Montres et leurs pièces détachées.

## Posain

### Transmissions — Uebertragungen

N° 80632, 80633. Bossy & Co., Cusset (Suisse). — Transmission à Produits  
Bossy S.A., Cusset, commune de Montagny-les-Monts (Fribourg, Suisse).  
— Enregistré le 8 avril 1940.

N° 83051, 90651, 90652. Minoterie Bossy & Cie., Société anonyme, Neuchâtel-  
Serrières (Suisse). — Transmission à Produits Bossy S.A., Cusset, com-  
mune de Montagny-les-Monts (Fribourg, Suisse). — Enregistré le 8 avril  
1940.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

### Aktien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus

Wir beehren uns hiermit, die Obligationäre unseres 5 % Anleihe von  
1929 gemäss den Bestimmungen der Bundesratsverordnung betreffend die  
Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 mit  
Ergänzungen vom 25. April 1919, 20. September 1920 und 28. Dezember  
1920, zu einer

#### Obligationär-Versammlung

auf Donnerstag, den 25. April 1940, 11 Uhr vormittags, nach Zürich, Savoy Hotel,  
1. Stock, einzuladen, zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Konstituierung der Versammlung.
2. Beschlussfassung über folgende Anträge der Gesellschaft:
  - a) Ermässigung des Zinssatzes von 5 % auf 4 %, mit Wirkung ab  
1. Januar 1940;
  - b) Verlängerung der Laufzeit um 10 Jahre, d. h. bis 31. Dezember  
1954.

Zutrittskarten werden gegen Ausweis über den Titelbesitz ausgestellt:  
von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
von dem Schweizerischen Bankverein, Zürich  
von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich  
von der Eidgenössischen Bank A.-G., Zürich  
von der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich  
von der Basler Handelsbank, Zürich.

Diese Banken sind auch gerne bereit, die unentgeltliche Vertretung  
der Titelinhaber im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwal-  
tungsrates zu übernehmen.

Zur Bevollmächtigung genügt die Uebergabe der Zutrittskarte nach  
Unterzeichnung des auf der Rückseite aufgedruckten Vollmachtsformulars  
durch den Inhaber.

Ein erläuterndes Rundschreiben mit der Begründung unseres Antrages  
kann bei den obgenannten Banken bezogen werden. (A. A. 75<sup>1</sup>)

Glarus, den 2. April 1940.

Aktien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie,  
Der Verwaltungsrat.

### Bürgschaftsgenossenschaft des Gewerbeverbandes des Amtes Fraubrunnen, Fraubrunnen

#### Liquidations-Schuldenruf.

#### Dritte Veröffentlichung.

Hiermit wird die Liquidation der obgenannten Genossenschaft öffentlich  
bekannt gemacht und in Ausführung von Art. 742, Abs. 2, O. R. werden  
allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 15. Mai  
1940 anzumelden bei der Gerichtsschreiberei Fraubrunnen. (A. A. 80<sup>1</sup>)

Fraubrunnen, den 10. April 1940.

Namens der Liquidatoren: Hans Buri, Notar.

### Profil Société Anonyme, Bienne

#### Liquidation — Appel aux créanciers.

#### Troisième publication.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1940  
a décidé la dissolution de la société anonyme «Profil Société anonyme»,  
à Bienne, Rue du Stand 31. L'actif et le passif seront repris par la maison  
«Georges Rossel, Successeur de Profil S. A.», à Bienne, Rue du Stand 31.

Sommaire est faite aux créanciers de faire connaître leurs réclamations  
au président du Conseil d'administration, M. Georges Rossel, à Bienne,  
Rue du Stand 31, au plus tard le 30 avril 1940. (A. A. 81<sup>1</sup>)

Tramelan, le 11 avril 1940.

Le président du Conseil d'administration:  
G. Rossel.





aux marchandises expédiées en France avant le 16 avril. Dans cette hypothèse, la date d'expédition devra être justifiée au service des douanes par la présentation des derniers titres de transport (lettres de voiture ou autres) créés à destination de la France.

**Formulaire du certificat d'origine**

Je, ..... consul général (vice-consul) de France à ..... certifie que A (nom de la personne qui demande la production du certificat), B (profession de la personne qui demande le certificat), résidant à ....., a déclaré devant moi que la marchandise désignée ci-après, qui doit être expédiée de ..... consignée à C (le nom [voir note 1 in fine] du consignataire), D (profession du consignataire) résidant à ....., n'est pas un produit du sol ennemi, n'a pas été produit ou manufacturé sur le sol ennemi (voir note 2 in fine), qu'aucune personne ennemie ou avec laquelle le commerce est prohibé conformément aux lois ou prescriptions actuellement en vigueur relatives au commerce avec l'ennemi, ou relatives au commerce avec des personnes physiques ou morales de nationalité ennemie (voir note 3 in fine), ne possède un intérêt quelconque dans ladite marchandise; et que la personne qui demande la production du présent certificat a fait preuve par-devant moi de ce qui précède par le moyen de connaissances ou autres documents dignes de foi.

Le présent certificat ne doit pas être considéré comme une garantie absolue de l'origine des marchandises, qui demeurent passibles de saisie, s'il était prouvé, par l'examen des autorités françaises compétentes, que ces marchandises sont d'origine ennemie.

Nombre et description des caisses	Marques et numéros des colls	Poids ou quantité	Valeur totale (v. note 4 in fine)	Contenu	Nom du producteur, planteur ou industriel

Il n'entre dans l'élaboration des marchandises ci-dessus aucun produit ou aucun travail d'origine ennemie, ou, en tout cas le pourcentage du produit ou du travail d'origine ennemie entrant dans l'élaboration des marchandises ci-dessus ne dépasse pas 25 p. 100 du prix que lesdites marchandises ont coûté à l'industriel qui les a fabriquées.

Les marchandises couvertes par ce certificat doivent être expédiées dans un délai qui ne dépassera pas ..... jours à partir de la date du présent certificat.

Le présent certificat s'applique à une quantité ne dépassant pas (1, 2, 3 balles, caisses, etc.).

Signé: .....  
(Signature de la personne qui demande la production du certificat.)

Signé: .....  
(Signature du consul)

Date: .....  
(Timbre de taxe consulaire dûment annulé.)

- 1) Si nécessaire, le mot «ordre» peut être inséré ici.
- 2) Par «sol ennemi», il faut entendre tant le territoire ennemi que celui placé sous contrôle de l'ennemi ou occupé par lui.
- 3) Par «personne ennemie ou de nationalité ennemie», il faut entendre toute personne se trouvant sur le sol ennemi, tel qu'il est défini à la note 2 ci-dessus.
- 4) Cette colonne peut être laissée en blanc si nécessaire.

**Neuseeland — Einfuhrbeschränkungen**

Laut einer telegraphischen Mitteilung des Schweizerischen Konsulates in Wellington sollen im 2. Semester 1940 für die die schweizerische Exportindustrie interessierenden Waren im bisherigen Rahmen Einfuhrbewilligungen

erteilt werden. Die Gültigkeit der im 2. Halbjahr 1939 ausgestellten Importlizenzen läuft endgültig am 30. Juni 1940 ab (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 232 vom 2. Oktober 1939). Dagegen sind die für das 1. und 2. Semester 1940 ausgestellten Einfuhrlicenzen während der Zeit vom 1. Januar/31. Dezember 1940 gültig.

**Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen**

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Haag ist die Kontingentierung der Einfuhr folgender Waren für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. April 1940 bis 31. März 1941, verlängert worden:

1. Bestecke (Löffel, Gabeln, Messer) — «schepwerk» — ganz aus Metall, sowohl in gebrauchsfertiger Ausführung als auch in Teilen oder als Halbfabrikat.
2. Bestecke («schepwerk»), teilweise aus Metall in gebrauchsfertiger Ausführung.

Die Kontingente betragen wiederum wie bisher:  
für Kategorie 1: 15 % und  
für Kategorie 2: 70 % des während des Jahres 1934 eingeführten Wertes.

Ausgenommen von der Kontingentierung sind alle unter 1 und 2 genannten Artikel:

- a) sofern diese gemäss Art. 6 des Garantiesgesetzes 1927 (Staatsblatt Nr. 48) als Gold- oder Silberwaren bezeichnet werden;
- b) sofern diese ganz oder teilweise aus Aluminium verfertigt und nicht mit einer anderen Metallschicht versehen sind;
- c) sofern diese ganz oder teilweise verzinnt oder emailliert sind; ferner Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

Bei der Einfuhr dieser Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Für Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind, ist kein solches Dokument erforderlich.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
%	%	%	%	%	%	%	%
15. III. 1 1/2	1 1/4	—	14. III. 1940 1 7/8	1 1/32	2 1/2	1 9/16	7/16
21. III. 1 1/2	1 1/4	—	20. III. 1940 1 7/8	1 1/32	2 1/2	1 9/16	7/16
29. III. 1 1/2	1 1/4	—	29. III. 1940 1 7/8	1 1/32	2 1/2	1 9/16	7/16
5. IV. 1 1/2	1 1/4	—	4. IV. 1940 2	1 1/32	2 1/2	7/8	7/16
12. IV. 1 1/2	1 1/4	—	11. IV. 1940 2	1 1/32	2 1/2	1 1/4	7/16

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%. 87. 15. 4. 40.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**

Überweisungskurse vom 15. April an — Cours de réduction dès le 15 avril  
Belgien Fr. 75.50; Dänemark Fr. 86.50; Deutschland Fr. 179.15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 8.95; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 106.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.90; Marokko Fr. 8.95; Niederlande Fr. 237.55; Schweden Fr. 106.55; Tunesien Fr. 8.95; Ungarn Fr. 78.60; Grossbritannien und Irland Fr. 18. —  
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Bertosia A.G., St. Moritz**

**Einladung zur neunten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
ins Bureau der Gesellschaft, Haus Gentiana, St. Moritz, auf Montag, den 13. Mai 1940, um 15 1/2 Uhr.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 881
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Die auf den 15. März 1940 eingeladene Generalversammlung war nicht beschlussfähig. Die oben gemäss § 10 der Statuten einberufene Generalversammlung wird ohne Rücksicht auf das Quorum beschliessen.

St. Moritz, den 12. April 1940.

Die Verwaltung.

**Nodorna A.G., St. Moritz**

**Einladung zur neunten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
ins Bureau der Gesellschaft, Haus Gentiana, St. Moritz, auf Montag, den 13. Mai 1940, um 15 1/2 Uhr.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 880
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Die auf den 15. März 1940 eingeladene Generalversammlung war nicht beschlussfähig. Die oben gemäss § 10 der Statuten einberufene Generalversammlung wird ohne Rücksicht auf das Quorum beschliessen.

St. Moritz, den 12. April 1940.

Die Verwaltung.

**Orell Füssli-Annancen A.G., Zürich**

**Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 27. April 1940, 11.30 Uhr ins Direktionsbüro, Limmatquai 4, Zürich**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1939.
3. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Kontrollstelle und Direktion.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 15. April 1940 an im Bureau des Buchhaltungschefs, Limmatquai 4, I. Stöck, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienausweis gestattet. (OF 5 Z) 882 i

Zürich, den 10. April 1940.

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. W. Nauer.

**COTTON A.-G.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Freitag, den 19. April 1940, vorm. 10 Uhr, Bahnhofstrasse 30, Zürich 1.

TRAKTANDEN: Beschlussfassung § 14, Abs. a und d. 867  
Glarus, den 12. April 1940. Der Verwaltungsrat.

**Société Anonyme Joseph Petermann, Moutier**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le jeudi 25 avril 1940, à 11 heures du matin, dans les bureaux de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège social jusqu'au lundi 22 avril contre dépôt des titres.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de vérification sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès ce jour. 870 i

Le Conseil d'administration.



## Standard Lack- & Farbenwerke A.-G. Zürich-Altstetten

### 30. ordentliche Generalversammlung

Montag, den 29. April 1940, nachmittags 2 Uhr 30  
im Bureau der Gesellschaft, in Zürich-Altstetten

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1939 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
  3. Decharge Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende.
  5. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
  6. Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
- Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben sich mindestens zwei Tage vor derselben im Bureau der Gesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen die Legitimationskarte für die Generalversammlung ausgehändigt wird.
- Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen zuhanden der Aktionäre vom 15. April 1940 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. 879 i

Zürich-Altstetten, den 12. April 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Unternehmungen im Orient A.-G., Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre  
auf Samstag, den 27. April 1940, mittags 12 Uhr  
im Glarnerhof, Glarus

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1939 und Bericht der Rechnungsrevisoren, Abnahme der Rechnung 1939 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. 877
  2. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
  3. Wahl des Verwaltungsrates.
  4. Besetzung der Kontrollstelle.
- Slimmkarten können bis und mit 24. April 1940 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung, der Revisorenbericht und der Geschäftsbericht zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Glarus, den 12. April 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Buchdruckerei „Ostschweiz“ AG., St. Gallen

Einladung zur 50. ordentlichen Generalversammlung  
Mittwoch, den 24. April 1940, nachm. 4 1/2 Uhr, im Casino St. Gallen

TRAKTANDEN: Protokoll, Jahresbericht, Rechnungsablage und Bericht der Kontrollstelle und Umfrage. 869

St. Gallen, den 10. April 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Gaswerk Olten AG.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag, den 25. April 1940, vormittags 11 1/2 Uhr, am Sitz der Gesellschaft Ringstrasse 1, Olten.

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
  2. Geschäftsbericht pro 1939.
  3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschluss über die Gewinn-Verteilung.
  4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
  5. Wahl des Verwaltungsrates.
  6. Wahl der Rechnungsrevisoren. 872
- Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinns liegen vom 15. April 1940 an in unserem Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Eintrittskarten zur Teilnahme an der Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis am 24. April 1940 am Sitz der Gesellschaft abgegeben.

Olten, den 15. April 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le vendredi 26 avril 1940, à 10 h. 30, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, salle du conseil général, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion, au 31 décembre 1939.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Nomination de trois membres du Conseil d'administration.
4. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du 15 au 25 avril, à la disposition des actionnaires, à la Banque cantonale vaudoise, service des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 10 h. et fermée à 10 h. 30.

Lausanne, le 9 avril 1940. 839 i

Le Conseil d'administration.

## Brevets d'invention A. BUGNION

— Physicien diplômé de l'École Polytechnique Fédérale —  
Ancien Expert au Bureau Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Rue de la Cité 20, Genève — Rue du Petit Chêne 36, Lausanne

## Aufruf

Das Sparheft Nr. 4053 der Hypothekbank in Winterthur, Filiale Zürich, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekbank in Winterthur geltend zu machen, unter Vorlage des Sparheftes, ansonst die Urkunde als kraftlos betrachtet wird. 637

Zürich, den 19. März 1940.

Hypothekbank in Winterthur.

## Représentant en Arts Graphiques

Maison de la Suisse Romande offre situation stable et bien rétribuée à monsieur **absolument qualifié**. Doit pouvoir fournir preuve de ses capacités de vendeur et des résultats obtenus dans situation actuelle ou précédentes. Candidats ne connaissant pas la branche exclus. Il ne sera pas répondu aux offres ne remplissant pas les conditions ci-dessus. **Discretion assurée**. Ecrire offres sous chiffre E. 26908 L. à Publicitas Lausanne.

Scholls handliche

## Lohnliste

mit Monats- und Jahreszusammenstellungen und Erläuterungen, erleichtert

Ihre Lohn- und Lohnersatz-Abrechnung

Format A 4 für 40 Pers. Fr. 2.75  
Format A 5 für 15 Pers. Fr. 2.-

Ihre Vorzüge lohnen auch jederzeitige nachträgliche Anschaffung!

Weitere Formulare, komplette Zusammenstellungen, OSO-Lohnbuchhaltung

Prospekt durch



Zürich Poststr. 9 Tel. 95.710

## Aktiengesellschaft Danzas & Cie. Basel

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. April 1940, 15 Uhr  
am Sitze der Gesellschaft, Helbeinplatz

#### TRAKTANDEN:

1. Bericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1939. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Besitzer von Inhaberaktien erhalten die Zutrittskarten zu dieser Versammlung bis spätestens 25. April 1940 gegen Vorlage der Titel (oder eines andern genügenden Ausweises über Aktienbesitz) an der Gesellschaftskasse, woselbst auch die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind.

Basel, den 12. April 1940.

868 i

Der Verwaltungsrat.

## Wasserwerke Zug

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 25. April 1940, nachmittags 4 1/2 Uhr, ins Hotel Zugerhof, in Zug, zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Genehmigung des Protokolls der letztjährigen ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle sowie des Geschäftsberichtes für das Jahr 1939.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Eintrittskarten und der Jahresbericht können gegen Angabe der Aktien-Nummern im Bureau der Verwaltung, Poststrasse, vom 15. bis 24. April 1940 bezogen werden. Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr abgegeben. 871

Zug, den 18. März 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme des Etablissements Jules PERRENOUD & Cie, Cernier

### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu samedi 27 avril 1940, à 16 heures 30 dans la salle du Tribunal, en l'Hôtel de Ville de Cernier.

ORDRE DU JOUR: Opérations annuelles statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1939, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont tenus à la disposition des actionnaires, à partir du 15 avril 1940, au siège de la société à Cernier.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire prouve sa qualité en déposant ses actions deux jours au moins avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit à la Banque cantonale neuchâtoise à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds ou Le Locle. En échange de ce dépôt, il est délivré à l'actionnaire une carte d'admission.

Cernier, le 10 avril 1940.

Le Conseil d'administration.

### Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.